

... цвят,-ове крещящ,-и съчетан,-и контрастен,-и пастелен,-и ярък,-ки	... boja, -е drečava, -е skladna, -е kontrastna, -е pastelna, -е jarka, -е	... боја, -е дречава, -е складна, -е контрастна, -е пастелна, -е јарка, -е
<b>Време:</b> <b>часове, дни,</b> <b>месеци, години</b>	<b>Vreme:</b> <b>sati, dani,</b> <b>meseci, godine</b>	<b>Врème:</b> <b>sàти, dàни,</b> <b>месèци, гòдине</b>
часовник секунда минута час половин час петнайсет минути час и половина	sat, časovnik sekund minut sat, čas pola sata petnaest minuta sat i po	сат, часовник секунд минут сат, час пола сата петнаест минута сат и по
Колко е часът, моля?	Izvinite, koliko je sati?	Извините, колико је сати?



ОБЩА ЧАСТ		
Часът е ... един два и половина два и тридесет три и петнайсет осем без двадесет два часа пет часа	Sada je ... jedan sat polu tri dva i trideset tri i petnaest dvadeset do osam dva sata / časa pet sati / časova	Сада је ... један сат пола три два и тридесет три и петнаест двадесет до осам два сата / часа пет сати / часова
В колко часа ...? Имам среща ...	U koliko sati... ? Imam sastanak ...	У колико сати...? Имам састанак....
в един часа в три и половина точно в пет към осем часа вечерта Заёт,-а съм ... от десет до двана- десет часа сутринта между три и четири часа следобед	u jedan u pola četiri tačno u pet oko osam uveče  Zauzet, -a sam ... od deset do dvanaest prepodne između tri i četiri popodne	у један у пола четири тачно у пет око осам увече  Заузет, -а сам од десет до дванаест преподне између три и четири поподне
80		

от шест до девет вечерта	od šest do devet uveče	од шест до девет увече	
В колко часа отваря (затваря)...?	U koliko se otvara (zatvara) ...?	У колико се отвара (затвара)...?	
магазинът	prodavnica	продавница	
банката	banka	банка	
В колко часа започва (свършва)...?	U koliko počinje (se završava) ...?	У колико почиње (се завршава)...?	
телевизионното шоу	televizijski šou	телевизијски шоу	
представлението	predstava	представа	
В колко часа пристига (заминава)...?	U koliko sati (Kad) dolazi (polazi) ... ?	У колико сати (Кад) долази (полази) ... ?	
автобусът	autobus	аутобус	
трамваят	tramvaj	трамвај	
тролейбусът	trolejbus	тролејбус	
влакът	voz	воз	
самолетът	avion	авион	
Можеш ли да дойдеш...?	Da li možeš doći ... ? Možeš li da dođeš ... ?	Да ли можеш доћи...? Можеш ли да дођеш...?	

ОБЩА ЧАСТ		
след двадесет минути	za dvadeset minuta	за двадесет минута
след половин час	za pola sata	за пола сата
след два часа	za dva sata	за два сата
утре сутринта	sutra ujutru	сутра ујутру
по обед, към обед	oko podne/podneva	око подне/поднева
следобед	po podne/ posle podne	по подне/ после подне
вечерта	uveče	увече
към/след полунощ	oko/posle ponoći	око/после поноћи

ден, през деня	danju, tokom dana	дању, током дана
сутрин, утро	ujutru	ујутру
преди обяд	pre podne (pre ručka)	пре подне (пре ручка)
по (на) обяд	u podne	у подне
след обяд	po podne	по подне
надвечер	naveče	навече
вечер, вечерта	veče, uveče	вече, увече
нощ, през нощта	noć, noću	ноћ, ноћу
полунощ, в полунощ	ponoć, u ponoć	поноћ, у поноћ
преди полунощ	pre ponoći	пре поноћи
след полунощ	posle ponoći	после поноћи



Още е рано. Късно е вече. Вече е полунощ.	Još je rano. Več je kasno. Več je ponoć.	Joш je рaнo. Beћ je кaснo. Beћ je пoнoћ.
Ще дойда ...	Doći ću ...	Дoћи ћy ...
следобед	po/posle podne	пo/пoслe пoднe
вдругиден	prekosutra	пpeкocyтpa
след два дни	za dva dana	зa двa дaнa
след една седмица	za nedelju dana	зa нeдeљy дaнa
след десет дни	za deset dana	зa дeceт дaнa
след един месец	za mesec dana	зa мeсeц дaнa
Пристигнах,-ме току-що.	Samo što (Upravo) sam stigao/smo stigli.	Сaмo штo (Упpaвo) сaм cтигao/смo cтигли.
Пристигнах,-ме ...	Stigao/stigla sam, stigli smo ...	Cтигao/cтиглa cам, cтигли смo ...
преди час	pre sat vremena	пpe cат вpeмeнa
снощи	sinoć	cинoћ
вчера	juče	јyчe
завчера	prekjuče	пpeкјyчe
преди три дни	pre tri dana	пpe тpи дaнa
миналия уикенд	prošlog vikenda	пpoшлoг викeндa
миналата седмица	prošle nedelje	пpoшлe нeдeљe




ОБЩА ЧАСТ		
преди две седмици преди месец	pre dve nedelje pre mesec dana	пре две недеље пре месец дана
Нямам(е) време.	Nemam(o) vremena.	Немам(о) времена.
Кой ден е днес? Днес е ... понеделник вторник сряда четвъртък петък събота неделя	Koji je danas dan? Danas je ... ponedeljak utorak sreda četrvtak petak subota nedelja	Који је данас дан? Данас је ... понедељак уторак среда четвртак петак субота недеља
Вчера беше петък. Утре ще бъде събота.	Juče je bio petak. Sutra će biti subota.	Јуче је био петак. Сутра ће бити субота.
Ще се видим ... в четвъртък / петък в събота / неделя след няколко минути за няколко минути	Videćemo se ... u četvtak / petak u subotu / nedelju za par minuta na par minuta	Видећемо се ... у четвртак / петак у суботу / недељу за пар минута на пар минута

Ще се срещнем ... довечера по-късно	Srešćemo se ... večeras/doveče kasnije	Срешћемо се ... вечерас/довече касније
Очаквах те ... по-рано преди два дни онзи ден от понеделник до сряда миналата седмица	Očekivao, -la sam te ranije pre dva dana onog dana od ponedeljka do srede prošle nedelje	Очекивао, -ла сам те... раније пре два дана оног дана од понедељка до среде прошле недеље
Можете да дойдете ... през следващата седмица в неделя след три дни утре вечерта след обяд	Možete doći (da dodete) ... (tokom) sledeće nedelje u nedelju za tri dana sutra uveče posle podne	Можете доћи (да дођете)... (током) следеће недеље у недељу за три дана сутра увече после подне
На ваше разположение съм ...	Na usluzi sam Vam ...	На услузи сам Вам...



ОБЩА ЧАСТ		
Свободен съм ... утре през целия ден	Slobodan sam ... sutra tokom celog dana	Слoбoдaн сам ... сутра током целог дана
всеки ден през уикенда	svakog dana za vikend, tokom vikenda	сваког дана за викенд, током викенда
Кой месец е сега?	Koji je sada mesec?	Који је сада месец?
януари	januar	јануар
февруари	februar	фебруар
март	mart	март
април	april	април
май	maj	мај
јуни	jun(i)	јун(и)
јули	jul(i)	јул(и)
август	avgust	август
септември	septembar	септембар
октомври	oktobar	октобар
ноември	novembar	ноембар
декември	decembar	децембар



Коя дата сме днес?	Koji je danas datum?	Који је данас датум?	
Днес е...	Danas je ...	Данас је...	
първи март	prvi mart	први март	
десети март	deseti mart	десети март	
двадесет и трети юли	dvadeset treći jul	двадесет трећи јул	
В Србија ли сте ...?	Da li ste u Srbiji ... ?	Да ли сте у Србији ...?	
през януари	u januaru/(tokom) januara	у јануару/(током) јануара	
през март	u martu/(tokom) marta	у марту/(током) марта	
през април	u aprilu/(tokom) aprila	у априлу/(током) априла	
Ще се върнем тук ...	Vrat ćemo se (ovde) ...	Вратићемо се (овде)...	
през май	u maju/maja	у мају/маја	
през юли	u julu/jula	у јулу/јула	
през август	u avgustu/avgusta	у августу/августа	
Бях много зает,-а ...	Bio/Bila sam veoma zauzet, -a...	Био/Била сам веома заузет, -а...	
през септември	u septembru/(tokom) septembra	у септембру/(током) септембра	
през октомври	u oktobru	у октобру	



Коледа в България  
е през декември.  
Коледа в Србия  
е през януари.

Božić u Bugarskoj  
je u decembru.  
Božić u Srbiji  
je u januaru.



Божић у Бугарској  
је у децембру.  
Божић у Србији  
је у јануару.

Пристигам,-е ...  
на први мај  
на трети септември  
на двадесет и втори  
този месец

Dolazim, -o ...  
prvog maja  
trećeg septembra  
dvadeset drugog  
ovog meseca

Долазим, -о ...  
преог маја  
трећег септембра  
двадесет другог  
овог месеца



Годишни времена (сезони)	Godišnja doba	Годишња доба
пролет	proleće	пролеће
лято	leto	лѐто
есен	jesen	јесен
зима	zima	зима



Кога ...?	Kada ...?	Када...?
През коя година ...?	Koje godine?	Које године?
през 1812 година	1812. (hiljadu osamsto dvanaeste) godine	1812. (хиљаду осамсто дванаесте) године
през 1999 година	1999. (hiljadu devetsto devedeset devete) godine	1999. (хиљаду деветсто деведесет девете) године
през 2005 година	2005. (dve hiljade pete) godine	2005. (две хиљаде пете) године
през миналиа век	prošlog veka	прошлог века
през следващия век	u sledećem/idućem veku	у следећем/идућем веку

ОБЩА ЧАСТ		
Кога си роден, -а? Роден, -а съм ... на седемнадесети юни 1961 година на първи април 1977 година	Kada si rođen, -a? Rođen, -a sam ... sedamnaestog juna 1961. godine prvog aprila 1977. godine	Када си рођен, -а? Рођен, -а сам ... седамнаестог јуна 1961. године првог априла 1977. године
На колко си (сте) години?	Koliko imaš (imate) godina?	Колико имаш (имате) година?
Аз съм ... на тридесет и пет години на четиридесет и осем години На колко години е ...? Той (тя) е на... на петнадесет години на петдесет години	Imam ... trideset pet godina  četrdeset osam godina Koliko godina ima ... ? On (ona) ima ... petnaest godina pedeset godina	Имам... тридесет пет година  четрдесет осам година Колика година има...? Он (она) има... петнаест година педесет година



Колко време беше (бяхте) ...?	Koliko vremena/ koliko dugo si bio (ste bili) ... ?	Колико времена/ колико дуго си био (сте били)...?
в чужбина	u inostranstvu	у иностранству
в Сърбия	u Srbiji	у Србији
в България	u Bugarskoj	у Бугарској
в Германия	u Nemačkoj	у Немачкој
във Великобритания	u Velikoj Britaniji	у Великој Британији
в Америка	u Americi	у Америци

ОБЩА ЧАСТ		
Бях,-ме там ...	Bio sam (bili smo) tamo ...	Био сам (били смо) тамо...
шест месеца	šest meseci	шест месеци
една година	godinu dana	годину дана
около две години	oko dve godine	око две године
три години и половина	tri i po godine	три и по године
Срещнахме се в София/в Белград/в Нови Сад ...	Sreli smo se u Sofiji/ u Beogradu/u Novom Sadu ...	Срели смо се у Софији/ у Београду/у Новом Саду ...
миналата година	prošle godine	прошле године
тази година	ove godine	ове године
през лятото	tokom leta (letos)	током лета (летос)
през есента	tokom jeseni	током јесени
случайно	slučajno	случајно
Смятам да поработя в Германия ...	Nameravam da radim u Nemačkoj ...	Намеравам да радим у Немачкој...
догодина	iduce godine	идуће године
през зимата	tokom zime (na zimu)	током зиме (на зиму)
през пролетта	tokom proleća (u proleće)	током пролећа (у пролеће)